





CERVA 03010106 03020072 03020073 COEN

INSTRUCTIONS FOR USE

Description: Dark blue fire and heat resistant, antistatic protective work clothing. Type jacket, trousers, dungarees. Size 48 - 62, 100% cotton, 360 g/m² with permanent fire retardant and antistatic treatment.

Size	48	50	52	54	
Height, cm	170-174	174-178	174-178	178-182	
Chest circumference, cm	102-106	106-110	110-114	114-118	
Waistline, cm	78-82	82-86	86-90	90-94	
Size	56	58	60	62	64
Height, cm	178-182	182-186	182-186	182-186	186-190
Chest circumference, cm	118-123	118-123	123-129	129-135	129-135
Waistline, cm	94-98	94-98	98-102	102-106	102-106

Properties and marking:

 EN 11612:2015 standard marking A1 + A2 - Limited flame spread according to EN 11612:2015	
 B1 Protection against convective heat (level 1) according to EN 11612:2015	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – type marking

Read the user information

Manufacturer's identification

CE the product is in compliance with Regulation (EU)2016/425

Use: The clothing is intended to be worn as protective clothing against heat and fire with antistatic properties. Only clean clothing provides proper protection. If dirty, clean according to these instructions. Prior to wearing, always check the state of the clothing: do not wear dirty or damaged clothing. Dirty clothing may lead to decreased protection.

Handling:



Wash the clothing using standard procedures at a temperature of 40°C, rinse in cold water, short spin at low speed, hang the clothing up to dry freely at room temperature. Do not bleach, do not tumble dry, iron at a temperature of 110°C, steam ironing may damage the clothing, it can be chemically cleaned with tetrachlorethane and hydrocarbons with a distillation range of 150 – 210 °C and a flash point between 38 – 70 °C under normal procedures.

Warning: The clothing maintains its protective properties at a maximum of 25 washing cycles. Do not wear the clothing after 25 washing cycles.

Storage: Store in a clean and dry place protected from sunlight. Dry wet clothing thoroughly before storing it. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: 100% cotton 360 g/m² with permanent fire retardant treatment

The type UE certificate was issued by authorized body no. 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.





Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL UDHËZIME PËRDORIMI

Përshkrimi: Rroba pune mbrojtëse antistatike, të qëndrueshme ndaj zjarrit dhe nxehtësisë, ngjyra blu e errët. Tipi - xhakete, pantallona, kominoshe. Madhesia 48 - 62, 100% pamuk, 360 g/m², me trajtim për qëndrëse të përtheshme ndaj zjarrit dhe veti antistatike.

Madhësia	48	50	52	54	
Lartësia, cm	170-174	174-178	174-178	178-182	
Perimetri i gjoksit, cm	102-106	106-110	110-114	114-118	
Perimetri i belit, cm	78-82	82-86	86-90	90-94	
Madhësia	56	58	60	62	64
Lartësia, cm	178-182	182-186	182-186	182-186	186-190
Perimetri i gjoksit, cm	118-123	118-123	123-129	129-135	129-135
Perimetri i belit, cm	94-98	94-98	98-102	102-106	102-106

Vetitë dhe shënimi i tyre:

 EN 11612:2015 shënimi i standardit A1 + A2 - Kufizimi i përhapjes së flakës sipas EN 11612:2015	
 B1 Mbrojtja ndaj nxehtësisë së transmaturit me konveksion nivel 1 sipas EN 11612:2015	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – Lloji i shënimit identifikim

Njihuni me udhëzimet e përdoruesit

produkti është në përputhje me Rregullorja (BE) 2016/425

Përdorimi: Produkti është për U përdorur si veshje mbrojtëse ndaj nxehtësisë dhe zjarrit dhe si veshje me vet antistatike. Vetëm veshja e pastër garanton mbrojtjen e duhur. Nëse veshja nuk është e pastër, pastroheni sipas këtyr udhëzuesi. Para përdorimit, kontrolloni gjithmonë gjendjen e veshjes: mos përdorni rroba të ndotura ose të demtuara. Ndotja e rrobave mund të ul ndjeshëm efektin mbrojtës të tyre.

Përkujdesja:



Rrobat lajini në temperaturën 40 °C duke përdorur procedurat standarde të lajes, shpjaljini në ujë të ftohtë, përdorni centrifugime të shkurtra me shpejtësi të vogla rrotullimi, varini rrobat që të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues, mos i thani rrobat në tharëse me baraban, mund t'i hekuroni në temperaturën 110 °C, hekurorja me avull mund të dëmtoj veshjen, mund të përdoret pastirimi kimik sipas procedurave normale me tetrakloroetane dhe hidrokarbure me një diapazon distilimi 150 - 210 °C dhe me pikë ndezje midis 38 - 70 °C.

Kujdes: Veshja ruan vetitë e saj mbrojtëse deri në një maksimum prej 25 ciklesh lajreje. Rrobat, pas 25 ciklesh lajreje, mos i përdorni më.

Magazini: Vendosini në një vend të pastër dhe të thatë, të mbrojtur nga rrezet e diellit. Rrobat e lagështa, përpara magazinimit, thajini komplet. Koha e magazinimit nuk duhet të tejkojë 10 vjet që nga data e prodhimit. Mos përdorni rroba më të vjetra se 10 vjet nga data e prodhimit.

Materiali: 100 % pamuk 360 g/m² me trajtim për qëndrëse permanente ndaj zjarrit
Certifikata e tipit BE është lëshuar nga organi i autorizuar nr. 2369 VIPO sh.a., Gen.Svobodu 1069/4, Partizánske, Republika Slovaka. Deklarata e conformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm.





Prodhues: Cerva GROUP s.p.a., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čeke

AZ ISTIFADƏSI ÜZRƏ TƏLİMAT


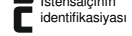


Təsvir: Tünd göy oda və istiyyə davamlı antistatik xüsusiyyətlərə malik qoruyucu iş geyimi. Növü - gədikbezoz. Ölçüsü 48 – 62, 360 qri/m² uzunömrü odayavamlı statistik hopdurma ilə 100% pambar.

Ölçüsü	48	50	52	54	
Hündürlüyü, sm	170-174	174-178	174-178	178-182	
Sinənin ölçüsü, sm	102-106	106-110	110-114	114-118	
Bəlin ölçüsü, sm	78-82	82-86	86-90	90-94	
Ölçüsü	56	58	60	62	64
Hündürlüyü, sm	178-182	182-186	182-186	182-186	186-190
Sinənin ölçüsü, sm	118-123	118-123	123-129	129-135	129-135
Bəlin ölçüsü, sm	94-98	94-98	98-102	102-106	102-106

Xüsusiyyətləri və markalanması:

 EN 11612:2015 markalanma standartı A1 + A2 - EN 11612:2015 standartının uyğun olaracaq alovun məhdud yayılması EN 11612:2015 standartlarına uyğun olacaq t-1-ci dərəcəli konvekativ istiləhdin qorunma	
 B1 Uzun müddətli istilikdən qorunma	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – markalanma növü

 EN 11612:2015 istiləhdin qorunma təlimatları oxuyun	
 B1 Məhsul Tanzimləmə (AB) 2016/425 uyğundur	

İstifadə qaydası: Paltar istidən və alovdan qorunmaq məqsədi ilə xüsusi geyim kimi istifadə olunmaq üçün nəzərdə tutulmuşdur və antistatik xüsusiyyətlərə malikdir. Çirkəndiyi zaman onun göstərilən təlimatlarına əsasən tənzimlən, Paltarın geyinməzdən əvvəl həmişə onun vəziyyətini yoxlayın: çirkli və ya zədələnmiş paltarı geyməyin. Paltarn çirkənləmiş qorunma dərəcəsinin azalmasına gətirib çixara bilər.

Davranış qaydası:



Paltar adi rejimdə olmaqla 40°C dərəcədə yuyun, soyuq sudla yaxalayın, aşıqarı saxma dövründən istifadə edin, otaq temperaturunda açıqda qurudun. Paltarın ağırtmayın, paltarıyuvun maşının barabanında qurtulmayın, 110°C dərəcədə ütüləyin, buxar ilə ütüləmə paltarın zədələyə bilər. Adi rejimdə 150 – 210 °C dərəcədə qaynama intervalı və 38 – 70 °C dərəcə diapazonunda əlismə nöqtəsi ilə tetracloroetandan və karbohidrogenlərdən istifadə etməklə kimyəvi təmizləmə aparmaq olar.

Xəbərdarlıq: Geyim maksimum 25 dəfə yuyulmaya qədər öz qoruyucu xüsusiyyətlərini saxlayır. 25 dəfə yuyulduqdan sonra geyimdin istilik emənliyini itirir.

Saxlanma qaydası: Geyim şaləmədən uzaq olmaqla təmiz və quru yerdə saxlayın. Saxlanma qorunması əvvəl nam geyimi qurudun. Saxlanma müddəti istehlal tarixindən etibarən 10 ilən çox olmamalıdır. İstehlal tarixindən 10 il keçdikdən sonra geyimdin istifadə emənliyini.

Material: 360 qri/m² uzunömrüldü odayavamlı hopdurma ilə 100% pambar. Standart Sertifikat AB 2369 sayılı Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakiya Respublikası səlahiyyətli orqanı tərəfindən verilmişdir. Uylunluqun bayannaməsini www.cerva.com/conformity.htm internet saytındən əldə edə bilərsiniz.

İstəşalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čex Respublikası.


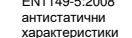


BG УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Работно облекло срещу горещина и огън, антистатично, тъмносин цвят

Модел – яке, панталона до кръста, гащеризор. Размери 48 - 62. 100% памук 360 g/m² с постоянна негоримост и антистатични характеристики.

Размер	48	50	52	54	
Височина, см	170-174	174-178	174-178	178-182	
Гърди, см	102-106	106-110	110-114	114-118	
Талия, см	78-82	82-86	86-90	90-94	
Размер	56	58	60	62	64
Височина, см	178-182	182-186	182-186	182-186	186-190
Гърди, см	118-123	118-123	123-129	129-135	129-135
Талия, см	94-98	94-98	98-102	102-106	102-106

Характеристики и обозначаване:

 EN 11612:2015 обозначаване на нормата A1 + A2 – Ограничаване на разпространението на пламък съгласно EN 11612:2015	
 B1 Охрана срещу конвекторна горещина ново на модел 1 съгласно EN 11612:2015	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – тип маркировка

прочетете потребителското обучение

Идентификация на производителя

CE изданието е в съответствие с Регламент (EU) 2016/425

Употреба: Облеклото е предназначено за носене като предпазно облекло срещу топлина и огън с антистатични характеристики. Само чисто облекло предоставя съответната защита. Замяреното облекло се почиства съгласно упътването. Преди употреба винаги проверете състоянието на облеклото: замърсеното или повредено облекло не трябва да се използва. Замяреното облекло може да доведе до намаляване на охраната.

Грижа за облеклото:



Облеклото се пере на 40°C по обичайния начин, накисва се в студена вода, кратка центрофуга при ниски обороти, след изпиране облеклото се суши пространо на стаяна температура, не трябва да се извазва, не трябва да се сгъва и сушила, глад се на температура 110°C, гладенето с пара може да причини увреждане, дрехата може да се чисти химически с тетраклоретен и възглавничат с граници на destилация 150 – 210 °C и с точна на възпламеняване между 38 – 70 °C по обичаен начин

Внимание: Дрехата си запазва качествата максимално до 25 работни цикли на пране. След тези 25 работни цикла дрехата да се извади от употреба.
Складване: Складвайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влажната дреха преди складване трябва да се изсуши. Не използвайте предназначао облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

Material: 100% памук 360 g/m² с постоянна негорима обработка
Този артикул е тестван сертификат EU за съответствие е издаден от Упълномощено Лице No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakiya. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.


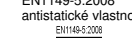


Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

Popis: Pracovní ochranný oděv proti teple a ohni, antistatický, barva tmavomodrá. Provedení – bunda, kalhoty do pasu, kalhoty s lemy. Velikosti 48 - 62. 100% bavlna 360 g/m² s trvalou nehořlavostí a antistatickou úpravou.

Velikost	48	50	52	54	
Výška, cm	170-174	174-178	174-178	178-182	
Obvod hrudníku, cm	102-106	106-110	110-114	114-118	
Obvod pasu, cm	78-82	82-86	86-90	90-94	
Velikost	56	58	60	62	64
Výška, cm	178-182	182-186	182-186	182-186	186-190
Obvod hrudníku, cm	118-123	118-123	123-129	129-135	129-135
Obvod pasu, cm	94-98	94-98	98-102	102-106	102-106

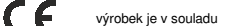
Vlastnosti a označení:

 EN 11612:2015 označení normy A1 + A2 - Omezení šíření plamene dle EN 11612:2015	
 B1 Ochrana proti konvekčnímu teplu úroveň provedení 1 dle EN 11612:2015	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – označení typu

Seznamte se s informacemi pro uživatele

Identifikace výrobce



výrobek je v souladu s nařízením (EU) 2016/425

Použití: Oděv je určen k nošení jako ochranný oděv proti teplu a ohni s antistatickými vlastnostmi. Pouze čistý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohot návodu. Před použitím vždy proveďte stav oděvu: znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte. Špinavý oděv může vést ke snížení ochrany.

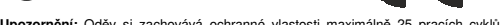
Ošetřování:



Oděv perte při teplotě 40°C obvyklým postupem, máchat ve studené vodě, krátké odstředění při nízkých otáčkách, oděv po vprání musí volně zavěšený při pokojové teplotě, oděv nelze bělit, oděv nelze sušit v bubnové sušičce, oděv lze žehnit při teplotě 110°C, žehlení párou může způsobit poškození, oděv lze chemicky čistit tetrachloroetánem a uhlovodíky s destilacíin rozmezím 150 – 210 °C a s bodem vzplanutí mezi 38 – 70 °C normálním postupem

EN 1149

EN 11612



Upozornění: Oděv si zachovávej ochranné vlastosti maximálně 25 pracích cyklů. Po 25 pracích cyklech oděv vyřadte z dalšího užívání.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním svícením. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Material: 100% bavlna 360 g/m² s trvalou nehořlavou úpravou
Certifikát typu UE byl vydán notifikovanou osobou č. 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovenská republika. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com/conformity.htm.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Beschreibung: Arbeitsschutzkleidung gegen Wärme und Feuer, antistatisch, dunkelblau.

Ausführung – Jacke, Basishose, Latzhose. Größe 48 - 62. 100% Baumwolle 360 g/m² in einer dauerhaft brandfesten und antistatischen Ausführung.

Größe	48	50	52	54	
Höhe, cm	170-174	174-178	174-178	178-182	
Brustumfang, cm	102-106	106-110	110-114	114-118	
Taille, cm	78-82	82-86	86-90	90-94	
Größe	56	58	60	62	64
Höhe, cm	178-182	182-186	182-186	182-186	186-190
Brustumfang, cm	118-123	118-123	123-129	129-135	129-135
Taille, cm	94-98	94-9			





CERVA 03010106 03020072 03020073 COEN

ISTRUZIONI PER L'USO





Descrizione: Indumento da lavoro per protezione contro il caldo e fuoco, antistatico, di colore bu scuro. Esecuzione – giacca, pantaloni alla zuava, salopette. Taglie 48 - 62. 100% cotone 360 g/m² con finissaggio ignifugo ed antistatico.

Taglia	48	50	52	54	
Altezza, cm	170-174	174-178	174-178	178-182	
Circonferenza torace, cm	102-106	106-110	110-114	114-118	
Circonferenza vita, cm	78-82	82-86	86-90	90-94	
Taglia	56	58	60	62	64
Altezza, cm	178-182	182-186	182-186	182-186	186-190
Circonferenza torace, cm	118-123	118-123	123-129	129-135	129-135
Circonferenza vita, cm	94-98	94-98	98-102	102-106	102-106

Caratteristiche e marcatura:

	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	
	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	





03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – type marking
Leggere attentamente le istruzioni per l’uso

	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	
	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – type marking
Leggere attentamente le istruzioni per l’uso

	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	
	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	

Uso: L’indumento è previsto per essere indossato come l’indumento da protezione contro il caldo e contro il fuoco dotato di caratteristiche antistatiche. Controllare sempre lo stato dell’indumento prima dell’uso: non utilizzare l’indumento sporco o danneggiato. L’indumento sporco può pregiudicare la protezione.
Trattamento:

	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	
	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	





L’indumento va lavato a temperatura massima di 40°C con normale procedura, risciacquare con acqua fredda, centrifugare brevemente ai bassi giri, dopo il lavaggio lasciare asciugare steso alla temperatura d’ambiente, non candeggiare, non asciugare nell’asciugatrice o tamburo, stirare a temperatura massima di 110°C, il valore dello stiro può provocare i danni, l’abbigliamento può essere lavato a secco in tetracloruro e idrocarburi con il limite di distillazione compreso tra 150 e 210 °C e con il punto di infiammazione compreso tra 38 e 70 °C con normale procedura.

Avvertimento: Il numero massimo di lavaggio che l’abbigliamento può sostenere mantenendo le proprie caratteristiche protettive è di 25. Dopo 25 cicli di lavaggio smettere di indossarlo.





Stoccaggio: Conservare in luogo asciutto e pulito, al riparo dai raggi solari. L’abbigliamento umido deve essere asciugato prima dello stoccaggio. Il tempo di conservazione non dovrebbe superare 10 anni. Dopo la scadenza prevista del tempo di conservazione, non indossare più il capo.

Materiale: 100% cotone 360 g/m² con permanente finissaggio ignifugo
Il certificato del tipo CE è stato rilasciato dall’organismo notificato n. 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Repubblica Slovacca. Il certificato di conformità è disponibile sul sito www.cerva.com/conformity.htm.



Produttore: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	
	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – табылган түрү пайдаланушун нуускалуулгын караңыз

	B1	Көңүлмү жылууга карсы корганыс орындау деңгейи 1 бойнша EN 11612:2015	
	B1	Көңүлмү жылууга карсы корганыс орындау деңгейи 1 бойнша EN 11612:2015	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – табылган түрү пайдаланушун нуускалуулгын караңыз

	B1	Көңүлмү жылууга карсы корганыс орындау деңгейи 1 бойнша EN 11612:2015	
	B1	Көңүлмү жылууга карсы корганыс орындау деңгейи 1 бойнша EN 11612:2015	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – табылган түрү пайдаланушун нуускалуулгын караңыз

Қолданылуы: Ким антистатикалық қасиеттері бар өрт пен жылуға қарсы қорғаныс киімін кетінде қолдануға арналған. Тек таза киім ғана қорғауды қамтамасыз етеді. Ластанған киімді осы нуққау аралғын тазалаңыз. Пайдалану алдында киімнің күйін арқашан тексеріңіз: ластанған не бүлінген киімді пайдаланбаңыз. Кірді киім қорғауды азайтуы мүмкін.

Өңдеу: 40°С температурасында кәдімгі амалмен жуыңыз, суық сумен шайлың жу, темн айланымда сығу, киімді жуғаннан кейін беліме температурасында ерітін тудың іліп кетіру, киімді аяғартуға болмайды, киім кетпірші машинада кетіруге болмайды, киімді 110°С температурасында үтіктеуге болады, бірақ үтіктеу заңын кетіругі мүмкін, киімді 150 – 210 °С температурада диапозонды және 38 – 70 °С арасында қалыпты процедура бойынша тетрахлорэтан мен көмірсутектері қимиялық тазалауға болады.

Назар аударуыңыз: Киім өзінің сипаттарын 25 жуу цикліне дейін сақтайды, одан кейін қименң.

Сақтау: Киімдерді тікелей күн сәулесі түсетінін жерде таза, құрғақ күйде сақтаңыз. Дымқыл күйінде сақтамаңыз. Сақтау мерзімі жасалған күннен кейін 10 жылдан аспайы қажет. Киімдерді жасалғанның күннен кейін 10 жылдан соң қолданбаңыз.





Материалы: 100% мақта 360 г/м² жәнбайтын тұрақты қабаты сертификаты EO № 2369 өкнелтіл органымен берілді, V.I.P.O. a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Сәйкестік туралы декларация жарияланған www.cerva.com/conformity.htm.

Өндiрушi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чех Республикасы





LT Naudojimo instrukcija

Aprašymas: Apsauganti darbo apranga, nuo karščio ir liepsnos apsaugantys drabužiai, tamsiai mėlyna spalva. Versija – striukiė, kelnės ki juosmens, kombinezonas. Dydžiai 48–62. 100% vilna 360 g/m² su pastovia nedegia ir antistatine danga.

Dydis	48	50	52	54	
Aukštis, cm	170-174	174-178	174-178	178-182	
Krūtinės apimtis, cm	102-106	106-110	110-114	114-118	
Talėja, cm	78-82	82-86	86-90	90-94	
Dydis	56	58	60	62	64
Aukštis, cm	178-182	182-186	182-186	182-186	186-190
Krūtinės apimtis, cm	118-123	118-123	123-129	129-135	129-135
Talėja, cm	94-98	94-98	98-102	102-106	102-106

	B1	Apsauga nuo konvekcinių silumų, 1 lygio versija pagal EN 11612:2015	
	B1	Apsauga nuo konvekcinių silumų, 1 lygio versija pagal EN 11612:2015	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – tipo žymėjimas
Paskaitykite naudojimo instrukciją

	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	
	B1	Protezione contro il caldo convettivo livello di prestazione 1 in conformità alla EN 11612:2015	

Naudojimas: Drabužiai yra skirti dėvėti kaip apsauginę aprangą, saugančią nuo karščio ir ugnies bei turinčią antistatinį savybių. Šių švartūs drabužiai suteikia tenkiamą apsaugą. Valdydami užterštus rūbus, vadovaukitės šia instrukcija. Kaskart prieš vilkidami, patikrinkite drabužių būklę: nedėvėkite užterštų arba pažeistų rūbų. Užteršti rūbai gali sumažinti apsaugą.

Valymas: Drabužius išlaiko saugų savybes iki 25 plovimo ciklų, tuomet nebedėvėkite jų.

Skaikbte drabužių esant 40°C temperatūrai, įprastu būdu, skalaukite šaltame vandenyje, trumpai nugarękite esant mažoms apsaukoms, džiovinkite laisvai pakabinę, esant kambario temperatūrai, nebalkinkite, nedžiovinkite būgninėje džiovintuvėje lyginkite esant 110°C temperatūrai, garų lyginimas gali pakenkti rūbams, rūbus galima chemiškai valyti tetrachloretanu ir angliavandeniliu, kurių distiliacijos intervalas yra 150–210 °C, o plūpsnio temperatūra yra 38-70 °C, įprasta tvarka.

Dėmesio: Drabužius išlaiko saugų savybes iki 25 plovimo ciklų, tuomet nebedėvėkite jų.
Sandėliavimas: Laikykite drabužius švarioje, sausoje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Ne laikykite šlapių drabužių. Sandėliavimo laikas turi neviršyti 10 metų nuo pagaminimo datos. Po galutinio laiko paibaigos drabužio nebedėvėkite.

Medžiaga: 100% vilna 360 g/m² su pastovia nedegia danga.
ES sertifikatas išduotas notifikuotos įstaigos Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com/conformity.htm.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika





LV LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

Apraksts: Darba aizsargapģērbis aizsargā pret karstumu un liesmu, antistatisku, tumsi zilā krāsā.

Variāns – jaka, bikses līdz vidūkiem, bikses ar lencēm. Izmēri 48 - 62. 100% kokvilna 360 g/m² ar izturīgu, nedegošu antistatisku apstrādi.

Izmērs	48	50	52	54	
Augstums, cm	170-174	174-178	174-178	178-182	
Krūstis apkārtmērs, cm	102-106	106-110	110-114	114-118	
Jostasvieta, cm	78-82	82-86	86-90	90-94	
Izmērs	56	58	60	62	64
Augstums, cm	178-182	182-186	182-186	182-186	186-190
Krūstis apkārtmērs, cm	118-123	118-123	123-129	129-135	129-135
Jostasvieta, cm	94-98	94-98	98-102	102-106	102-106

Ipašības un marķējums:
EN 11612:2015 normas apzīmējums EN1149-5:2008 antistatiskās īpašības EN11612:2015
A1 + A2 – Ierobežota liesmas izplatīšanās atbilstoši EN 11612:2015
B1 Aizsardzība pret konvekcijas siltumu, 1. izpildījuma līmenis saskaņā ar EN 11612:2015

	B1	Aizsardzība pret konvekcijas siltumu, 1. izpildījuma līmenis saskaņā ar EN 11612:2015	
	B1	Aizsardzība pret konvekcijas siltumu, 1. izpildījuma līmenis saskaņā ar EN 11612:2015	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – tipa marķējums
lasīti Lietošanas instrukcija

Pielietojums: Apģērbs ir paredzēts kā darba aizsargapģērbs aizsardzībai pret karstumu un liesmu ar antistatiskām īpašībām. Paredzēto aizsardzību sniedz tikai tīrs apģērbs. Netīru apģērbu tīrī saskaņā ar šo pamācību. Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet apģērba stāvokli: netīru vai bojātu apģērbu neizmantoj. Netīrs apģērbs var samazināt aizsardzības līmeni.

Kopšana:

Apģērbu mazgāt 40° C temperatūrā ar parasto mazgāšanas režīmu, skalot aukstā ūdenī; isa centrifūgā ar zemiem apgriezieniem, apģērbu pēc mazgāšanas žāvēt brīvi pakārti istabas temperatūrā, apģērbu aizliedz balnāt, to aizliedz žāvēt velas žāvētāji, apģērbu atlaists gludināt 110° C temperatūrā, gludināšana ar tvaiku var bojāt apģērbu, apģērbu ir atļauts ķimikāli tīrīt ar tetrahlorētanu un ogļūdeņražiem ar destilācijas diapazonu 150 – 210° C un ar uzliesmošanas temperatūru starp 38 – 70° C parastajā veidā

Uzmanību: Apģērbs saglabā savas īpašības 25 mazgāšanas ciklus, pēc tam pārtrauciet tālāku valkāšanu.

Glabāšana: Glabāt apģērbus tīros, sausos apstākļos prom no liešas saules gaismas. Neglabāt mitru apģērbu. Glabāšanas laikam nevajadzētu pārsniegt 10 gadus no ražošanas datuma. Neizmantojiet apģērbu ilgāk kā 10 gadus pēc ražošanas datuma.

Materiāls: 100% kokvilna 360 g/m² ar pastāvīgu nedegošu apstrādi





ES tipa sertifikāta izdevums pilnvarotā iestādē Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/conformity.htm.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija




NL GEBRUIKSAANWIJZING

Omschrijving: Donkerblauwe vuur- en hittebestendige, antistatische beschermende werkkleding.
Type – jas, broek, grove kleding, maat 48 – 62, 100% katoen, 360 g/m² met permanente brandvertragende en antistatische behandeling.

Grootte	48	50	52	54	
Hoogte, cm	170-174	174-178	174-178	178-182	
Borstomtrek, cm	102-106	106-110	110-114	114-118	
Taille, cm	78-82	82-86	86-90	90-94	
Grootte	56	58	60	62	64
Hoogte, cm	178-182	182-186	182-186	182-186	186-190
Borstomtrek, cm	118-123	118-123	123-129	129-135	129-135
Taille, cm	94-98	94-98	98-102	102-106	102-106

	B1	Bescherming tegen convectie warmte (niveau 1) volgens de EN 11612:2015	
	B1	Bescherming tegen convectie warmte (niveau 1) volgens de EN 11612:2015	

03010106 COEN, 03020072 COEN, 03020073 COEN – typemarkering
leesgebruiker instructie

	B1	Apsauga nuo konvekcinių silumų, 1 lygio versija pagal EN 11612:2015	
	B1	Apsauga nuo konvekcinių silumų, 1 lygio versija pagal EN 11612:2015	